



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Observations De L'Academie Française Sur Les Remarques De M. De Vaugelas**

**Académie Française**

**La Haye, 1705**

424 Rem. Fortuné.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52553](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52553)

## CCCCXXIV. REMARQUE.

*Fortuné.*

**T**antost *fortuné* signifie *heureux*, & tantost *malheureux*; quand il signifie *heureux*, il est plus noble que le mot d'*heureux*, & n'est pas tant du langage familier. On dit *un Prince fortuné*, *un Amant fortuné*, *les Isles fortunées*. Mais dans la signification de *malheureux*, il est bas, comme *ce pauvre fortuné*.

## OBSERVATION.

**F**ortuné n'est plus du tout en usage dans la signification de *malheureux*. Il faut dire *infortuné*.

## CCCCXXV. REMARQUE.

*Si*, pour *avec tout cela & outre cela*.

**O**N se servoit autrefois de cette particule *si*, avec beaucoup de grace, ce me semble; par exemple on disoit, *j'y ay fait tout ce que j'ay peu, j'ay remué Ciel & Terre, & si, je n'ay pu en venir à bout*, pour dire, *& avec tout cela je n'ay pu*.